

Karmiczna zapłata dla 129 chińskich sędziów

28 marca 2017

W lipcu 1999 r. były chiński dyktator Jiang Zemin zarządził prześladowania Falun Gong – dyscypliny duchowej, opartej o zasady Prawdy, Życzliwości i Tolerancji. W swej desperackiej próbie wyeliminowania Falun Gong, wydał szereg tajnych rozkazów: „Zrujnować ich reputację, pozbawić finansów, zniszczyć fizycznie”, „Pobicie do śmierci będzie liczone jako samobójstwo” oraz „kremować ich, nie weryfikując tożsamości”.

Na mocy tych rozkazów, chiński system sądowniczy został wykorzystany jako pieczętka do wbijania określonych z góry kar więzienia dla praktykujących, których jedynym „przestępstwem” była odmowa wyrzeczenia się swojej wiary.

Podczas gdy niektórzy sędziowie argumentują, że oni po prostu postępują „zgodnie z poleceniami”, inni aktywnie realizują politykę prześladowań chcąc napełnić swoje kieszenie i rozwijać kariery.

Niezależnie od tego jesteśmy zasmuceni, widząc jak wielu z nich spotkało się z nieszczęściem na przestrzeni lat. Tradycyjna chińska kultura utrzymuje, że dobro jest nagradzane, podczas gdy zło jest karane. Jako praktykujący Falun Gong, nie chcemy widzieć, jak ci sędziowie ściągają na siebie karmiczną karę, poprzez ślepe podążanie za polityką prześladowań, która nie ma żadnej podstawy prawnej.

Z ciężkim sercem opracowaliśmy ten specjalny raport. Mamy nadzieję, że będzie on służyć jako przypomnienie dla tych, którzy wciąż biorą udział w prześladowaniu niewinnych ludzi. Mamy również nadzieję zobaczyć chińskich sędziów, którzy przestrzegają prawa i bronią konstytucyjnego prawa praktykujących do wolności przekonań.

129 PRZYPADKÓW KARY W 19 REGIONACH

Minghui.org opisała 129 przypadków chińskich sędziów otrzymujących odpłatę karmiczną w latach 1999-2016 za udział w prześladowaniach. Niektórym sędziom postawiono zarzuty za korupcję lub przestępstwa gospodarcze, podczas gdy inni popełnili samobójstwo. Jeszcze więcej zmarło z powodu choroby lub urazów, a niektórzy wciąż cierpią na poważne problemy zdrowotne.

Poszkodowani sędziowie pochodzą z 17 prowincji i dwóch centralnie kontrolowanych miast (Pekin i Szanghaj).

Prowincja Liaoning prowadzi z 34 przypadkami, a następnie Heilongjiang i Syczuan (16 przypadków) i Hebei (11). W pozostałych regionach zgłoszono jednocyfrowe przypadki.

CZWARTY W RANKINGU SĘDZIA W CHINACH SKAZANY NA DOŻYWCIE ZA KORUPCJĘ

W ostatnich kilku latach widzieliśmy jak Chiny zaangażowały się w zakrojoną na szeroką skalę kampanię antykorupcyjną znaną jako „łapanie tygrysów”, czyli wysokich rangą urzędników. Wobec setek „tygrysów”, w tym partyjnych i rządowych urzędników wysokiego szczebla, rozpoczęto śledztwo lub oskarżono o łapówkarstwo.

To, o czym rzadko wspominają media głównego nurtu jest fakt, iż wielu z tych upadłych „tygrysów” było w różnym stopniu zaangażowanych w 17-sto letnie represje Falun Gong. Aby utrzymać tempo prześladowań, Jiang Zemin wspierał środowisko korupcji, gdyż był to sposób kuszenia urzędników do podporządkowania się. Wielu urzędników patrzyło na prześladowania praktykujących jako na realną ścieżkę kariery, podczas gdy teraz, stali się ofiarami antykorupcyjnej kampanii.

Xi Xiaoming jest jednym z takich przypadków. Pełnił funkcję wiceprzewodniczącego Najwyższego Sądu Ludowego i był czwartym

w rankingu sędzią w Chinach od czerwca 2004 do lipca 2015 roku. W lipcu 2015 r. został nagle odwołany ze stanowiska i w lutym 2017 r. skazany na dożywocie za pobranie łapówek o łącznej wysokości 114 mln juanów (\$ 16.72 mln USD).

Od maja 2015 r. ponad 200 tys. praktykujących Falun Gong złożyło skargi karne wobec Jiang Zemina. Skargi przesyłano do Najwyższego Sądu Ludowego, jednak większość (jeśli nie wszystkie) były przekierowywane do lokalnych wydziałów policji. W rezultacie, wielu praktykujących zostało aresztowanych lub skazanych za próbę szukania sprawiedliwości przeciwko Jiangowi.

Upadek Xi Xiaominga nie dziwi, biorąc pod uwagę aktywną rolę Sądu w prześladowaniach Falun Gong. Niektórzy przewidywali, że jest to preludium przed doprowadzeniem „największego tygrysa” – Jiang Zemina – do sprawiedliwości.

Proszę spojrzeć na Dodatek 1 do sekcji przypadków chińskich sędziów oskarżonych, zwolnionych lub zdegradowanych.

WICEPRZEWODNICZĄCY SĄDU ODBIERA SOBIE ŻYCIE

Wieczorem 9 stycznia 2013 r., Zhang Wanxiog, wiceprezes Sądu Rejonowego Liangzhou w mieście Wuwei (prowincja Gansu) wyskoczył z szóstego piętra gmachu sądowego. Jego ciało znaleziono dopiero następnego ranka.

Propaganda KPCh zazwyczaj przypisuje samobójstwa partyjnych funkcjonariuszy jako rezultat depresji, bądź choroby psychicznej. Sprawa Zhanga nie była wyjątkiem; policja poinformowała, że znaleźli przy nim notatkę.

Chociaż prawdziwy powód samobójstwa Zhanga może nigdy nie zostać poznany, niektórzy w Chinach spekulują, że otrzymał zapłatę za pozwanie i skazanie wielu praktykujących Falun Gong na więzienie.

PIERWSZY SĘDZIA ZSYŁAJĄCY PRAKTYKUJĄCYCH FALUN GONG DO

WIĘZIENIA UMIERA NA RAKA

Chen Yuanchao był sędzią w trybunale ludowym Haikou średniego szczebla w prowincji Hainan. W Listopadzie 1999 r., skazał czterech praktykujących Falun Gong od dwóch do dwunastu lat więzienia i był to pierwszy raz, od kiedy praktykujący zaczęli być skazywani za swoją wiarę.

Luo Gan, były sekretarz generalny KPCh centralnego Komitetu ds. Polityki i Ustawodawstwa przekazał Chenowi nagrodę za orzekanie wyroków. Przyznał również nagrodę dla Pierwszego Trybunału Karnego Haikou.

Aby zachęcić chińskich sędziów, by poszli w ślady Chena, Luo Gan zachwalał „honorowe” zachowanie Chena. Jego historię emitowano w kontrolowanej przez rząd telewizji i została użyta przez KPCh w celu promowania ich programu politycznego.

W marcu 2002 r. zdiagnozowano u niego raka płuc. Zmarł we wrześniu 2003 r. w wieku 52 lat.

Proszę spojrzeć na Dodatek 2 w którym opisane są inne przypadki zgonów chińskich sędziów.

U WSZYSTKICH ZAANGAŻOWANYCH W TĄ SAMĄ SPRAWĘ ROZWINĘŁY SIĘ PROBLEMY ZDROWOTNE

Jedenastu praktykujących Falun Gong było sądzonych przez Sąd Zhongshan w mieście Dalian (prowincji Liaoning) w 2003 roku. Sędzią przewodniczącym był 35-cio letni Liu Riqiang. Po tym jak zaangażował się w sprawę, zdiagnozowano u niego raka i miał mieć usuniętą nerkę. Wycofał się z postępowania ze względu na zły stan zdrowia.

Jego następcą, Qu Huiyong, nie stawił się w sądzie 2 sierpnia 2013 r. gdyż nieoczekiwanie musiał być hospitalizowany z powodu choroby serca. Zamiast anulować sprawę, sąd polecił Zhou Lixiang, aby zastąpiła Qu.

Adwokat protestował przeciwko niespodziewanej zmianie sędziego

przewodniczącego, ale Zhou kazała kontynuować rozprawę.

Świadkowie poinformowali, że Zhou dziwnie się zachowywała w trakcie postępowania, a jej koledzy mówili, że w kolejnych dniach wydawała się roztargniona. Chwilę potem, hospitalizowano ją z powodu nieznanych problemów zdrowotnych.

Proszę spojrzeć na „Dodatek 3”, gdzie opisanych jest więcej przypadków chińskich sędziów cierpiących z powodu chorób lub urazów.

Dodatek 1: [339671_RET-Featured-Appendix-1-Prosecuted.pdf](#)

Dodatek 2: [339671_RET-Featured-Appendix-2-DeathCases.pdf](#)

Dodatek 3: [339671_RET-Featured-Appendix-3-Illness.pdf](#)

Podsumowanie 129 przypadków chińskich sędziów, którzy otrzymali zapłatę karmiczną: [339671-retribution-cases.pdf](#)

Tłumaczenie: Jakub1

Źródło oryginalne: [Minghui.org](#)

Źródła polskie: [pl.ClearHarmony.net](#), WolneMedia.net